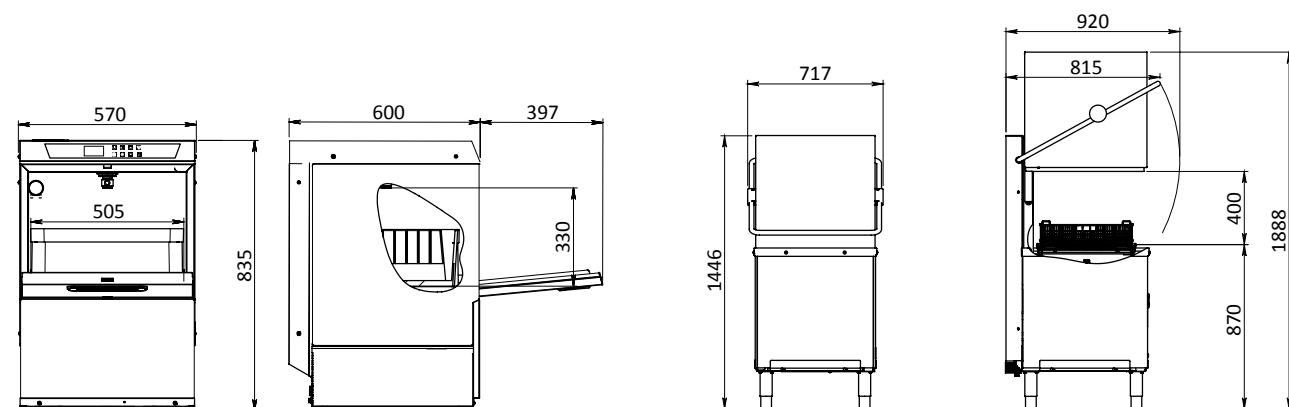


[BE 50 VE]

[CE 24 F VE]



	BE 50 VE	CE 24 F VE	CE 24 F VE BA	
Peso netto/lordo - Net/gross weight - Poids net/brut - Nettogewicht/Bruttogewicht	kg	60/65	124/141	124/141
Dimensioni cesto - Basket sizes - Dimensions du panier - Korb Dimensionen	mm	500 x 500	500 x 500	500 x 500
Durata cicli - Cycle lengths - Durée cycle - Zyklusdauer	sec/sek	60/120/180 + 10'	60/120/180 + 10'	60/120/180 + 10'
Produzione (P/h) - Production (P/h) - Production (P/h) - Produktion (T/s)	n°	1320/660/440	1320/660/440	1320/660/440
Capacità piatti Ø24 cm per cesto - Basket capacity Ø24 cm dish Capacité assiettes Ø24 cm par panier - Korbinhalt Teller Ø24 cm	n°	16	22	22
Capacità vassoi - Tray capacity Capacité plateaux - Korbinhalt Tablett (GN 1/1 h=20 mm)	n°	-	7	7
Tensione di alimentazione (60Hz a richiesta) - Std input voltage (60Hz optional) Tension d'alimentation (60Hz à la demande) - Stromspannung (60Hz auf Anfrage)	V	230~50Hz	400/3N~50Hz	400/3N~50Hz
Trasformabile in - Which may be transformed into - Transformable en - Umstellbar auf	V	230~50Hz	230V 3~ 50Hz 230~50Hz	230V 3~ 50Hz 230~50Hz
Massima potenza assorbita - Max absorbed power Puissance absorbée max - Max Leistungsaufnahme	kW	3.6	7.1	6.2
Potenza pompa lavaggio - Power of wash pump Puissance pompe lavage - Leistung der Waschpumpe	kW	0.59	1	1
Potenza resistenza boiler/vasca - Power of boiler/tank heating elements Puissance résistance surchauffeur/cuve - Heizelemente Boiler/Becken	kW	3/3	6.1/3	5.2/3
Capacità boiler/vasca - Capacity of boiler/tank Capacité surchauffeur/cuve - Fassungsvermögen Boiler/Becken	lt	4,5/27	8/46	8/46
Consumo acqua risciacquo - Rinse water consumption Consommation eau de rinçage - Wasserverbrauch Nachspülung (2 bar)	lt	3	3	3
Alimentazione acqua - Water feed - Eau d'alimentation - Wasserzulauf	°C	55...60	50...60	55...60
Dotazione cestelli - Standard supplied coated baskets - Dotation paniers - Zubehör Washkörbe	n°	2	2	2
Dosatore detersivo - Detergent pump - Doseur produit lessiviel - Spülmitteldosiergerät		●	●	●
Dosatore brillantante - Rinse aid pump - Doseur produit de rinçage - Glanzspülmitteldosiergerät		●	●	●
Pompa scarico - Drain pump - Pompe de vidange - Laugenpumpe		●	●	●
Pompa aumento pressione risciacquo - Rinsing pressure booster pump Pompe d'augmentation de pression de rinçage - Pumpe zur Erhöhung des Nachspüldrucks		●	●	●
Addolcitore d'acqua integrato - Integrated water softener Adoucisseur intégrée - Integrierte Entkalkungsanlage		●	-	-

● A richiesta / On request / Sur demande / Auf Anfrage

● Dotazione di serie / Equipment / Dotation / Ausstattung

ELFRAMO SPA

Sede/Headquarter
Siège/Firmensitz
24127 Bergamo
via A. Verga, 24 /26 /28
Italy

Sede secondaria/Secondary offices
Siège Sècondaire/Betriebssitz
24127 Bergamo
via A. Cavalli, 40
Italy

Tel. 035. 4548111
Fax 035. 4548150

elframo@elframo.it
www.elframo.com



BE 50 VE | CE 24 F VE

ALTA TECNOLOGIA E INNOVAZIONE CON LA ROBUSTEZZA E LA SEMPLICITÀ DI SEMPRE

HIGH TECHNOLOGY AND INNOVATION WITH THE SAME STRENGTH AND SIMPLICITY AS ALWAYS

BE 50 VE | CE 24 F VE

CARATTERISTICHE

- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304
- Display a led grafico con simboli intuitivi
- 4 cicli di lavaggio con tempi e temperature personalizzabili
- Opzioni di lavaggio con: risciacquo a freddo, sanitizzazione, funzione ECO
- Informazioni operative: segnalazioni vasca (vuota, piena, riempimento), temperature boiler e vasca, programma selezionato, stato funzionamento programma in esecuzione
- Mulinelli lavaggio e risciacquo rotanti in acciaio inox
- Resistenza vasca e boiler in Incoloy 800
- Dispositivo attesa boiler

CARACTERISTIQUES

- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304
- Écran à LED graphique avec symboles intuitifs
- 4 cycles de lavage avec temps et températures personnalisables
- Options de lavage avec: rinçage à froid, désinfection, fonction ECO
- Informations opérationnelles: signalisations cuve (vide, pleine, remplissage), températures chauffe-eau et cuve, programme sélectionné, état fonctionnement programme en exécution
- Bras de lavage et de rinçage rotatif en acier inox
- Résistance cuve et surchauffeur en Incoloy 800
- Dispositif d'attente surchauffeur

FEATURES

- Frame and body in S/S AISI 304
- LED display with user-friendly symbols
- 4 washing cycles with programmable times and temperatures
- Washing options: cold water rinse, sanitization, ECO function
- Operational information: tank signalling (empty, full, filling), boiler and tank temperature, selected program, operational program status
- Stainless steel rotating washing and rinsing arms
- Tank and boiler heating elements in Incoloy 800
- Boiler holding device

MERKMALE

- Rahmengerüst und Gehäuse aus Edelstahl AISI 304
- LED-Grafikdisplay mit intuitiven Symbolen
- 4 Spülprogramme mit anpassbaren Zeiten und Temperaturen
- Spüloptionen mit: Kaltnachspülung, Desinfektion, ECO-Funktion
- Betriebsinformationen: Anzeige Becken (leer, voll, wieder befüllen), Boiler- und Beckentemperaturen, ausgewähltes Programm, Funktionsstatus des laufenden Programms
- Rotierende Spül- und Nachspülarme aus Edelstahl
- Heizwiderstände für Becken und Boiler aus Incoloy 800
- Verzögerungseinrichtung für Boiler



LAVASTOVIGLIE ELETTRONICHE | ELECTRONIC DISHWASHERS

LAVE-VAISSELLE ELECTRONIQUE | ELEKTRONISCHE GESCHIRRSPÜLMASCHINEN



BA TECHNOLOGY

Dispositivo antireflusso con boiler atmosferico per garantire valori costanti di pressione e temperatura dell'acqua nella fase di risciacquo (a richiesta)
Anti-reflux device with atmospheric boiler to grant consistent water pressure values and water temperature during the rinsing phase (optional)
Dispositif anti-reflux avec surchauffeur atmosphérique pour garantir des valeurs constantes de pression et de température de l'eau durant la phase de rinçage (sur demande)
Rückflusssperre mit atmosphärischem Boiler um konstanten Druck und Temperaturwerte des Wassers in der Nachspülphase zu garantieren (auf Anfrage)

NE NUOVA SCHEDA COMANDI ELETTRONICA NEW ELECTRONIC CONTROL BOARD NOUVELLE CARTE COMMANDES ÉLECTRONIQUE NEUE ELEKTRONISCHE STEUERUNGSKARTE

	Display a led grafico LED Display Écran à LED graphique LED-Grafikdisplay	Visualizzazione tempi e stato funzionamento con simboli intuitivi ad elevata luminosità Display of operational times and status with high-luminosity and user-friendly symbols Visualisation des temps et de l'état de fonctionnement avec symboles intuitifs à haute luminosité Zeiten- und Funktionsstatusanzeige mittels hell leuchtender intuitiver Symbole
	Avvio/Spegnimento macchina Machine start/switch-off Démarrage / Arrêt de la machine Einschalten/Ausschalten der Maschine	Avvio rapido della macchina nel tempo massimo di 15 minuti Quick starting of the machine in maximum 15 minutes time Démarrage rapide de la machine dans le temps maximal de 15 minutes Schnellstart der Maschine innerhalb von 15 Minuten
	Opzioni speciali lavaggio Special washing options Options spéciales de lavage Sonderoptionen der Spülung	4 opzioni di lavaggio: standard, risciacquo a freddo, sanitizzante ed ecologico 4 washing options: standard, cold rinse, sanitizing and ECO 4 options de lavage : standard, rinçage à froid, désinfectant et écologique 4 Spüloptionen: Standard, Kaltnachspülung, desinfizierend und ökologisch
	Avvio ciclo Cycle start Démarrage du cycle Programmstart	4 cicli di lavaggio configurabili in temperatura, tempo di lavaggio e tempo risciacquo 4 washing cycles with programmable temperature, wash time and rinse time 4 cycles de lavage configurables en température, temps de lavage et temps de rinçage 4 Programme, die hinsichtlich Temperatur, Spüldauer und Nachspüldauer konfiguriert werden können
	Configurazioni macchina Machine configurations Configurations machine Maschinenkonfigurationen	Configurare temperature, durata nei cicli, tempi, detersivo, brillantante, attesa boiler e durata ventilatore For the configuration of temperatures, cycles duration, times, rinse-aid detergent, boiler holding and fan duration Configurer températures, durée des cycles, temps, détergent liquide de rinçage, attente chauffe-eau et durée ventilateur Temperaturen, Programmdauer, Zeiten, Spül- und Glanzmittel, Verzögerung des Boilers und Dauer der Lüftung konfigurieren
	Tasti di selezione Key selections Touches de sélection Auswahl Tasten	Tasti di scorrimento menù e funzioni semplici e pratici Menu scroll keys and simple, practical functions Touches de défilement du menu et fonctions simples et pratiques Rolltastenmenü und einfache und praktische Funktionen
	Scarico acqua Water drainage Vidange eau Wasserablauf	Possibilità di scarico acqua a fine ciclo (optional) Possibility of water drainage at the end of the cycle (optional) Possibilité de vidange eau à la fin du cycle (en option) Am Ende des Programms kann das Wasser abgelassen werden (Optional)
	Informazioni macchina Machine information Informations machine Maschineninformationen	Visualizzazione delle ultime temperature (HACCP), allarmi, consumo acqua stimato e del corretto funzionamento Display of the latest temperatures (HACCP), alarms, estimated water consumption and correct operation Visualisation des dernières températures (HACCP), alarmes, consommation eau estimée et fonctionnement correct Anzeige der letzten Temperaturen (HACCP), der Alarme, des geschätzten Wasserverbrauchs und des ordnungsgemäßen Betriebs